

2013 será o ano da reforma imigratória



Segundo a Associated Press, muitos republicanos culpam a inflexibilidade de Romney responsável pelo desastre eleitoral motivado pela perda do voto latino a asiático, e exigem uma mudança na política da imigração. **Pág. 7**

Renato Seabra poderá ter de ficar preso para o resto da vida



Segundo o advogado Nelson Tereso, Renato Seabra só poderá pedir liberdade condicional ao fim de 25 anos de prisão e poderá ficar privado da liberdade para o resto da vida. **Pág. 6**

Secretário de Estado quer tornar a vida fácil aos emigrantes portugueses



O Secretário de Estado da Emigração, José Cesário referiu-se recentemente aos pontos em que assenta a sua acção futura. O político pretende dar continuidade a um processo que visa criar iniciativa e, ao mesmo tempo, tornar a vida mais fácil aos portugueses da diáspora. **Pág. 9**

LUSO AMERICANO

NO. 3754

PORTUGUESE-AMERICAN NEWSPAPER

FOUNDED 1928

75c

FRIDAY, JANUARY 25, 2013

Luso-canadiano Charles Sousa é candidato a primeiro-ministro do Ontário, Canadá **Pág. 3**

Ladrões roubam caixotes de lixo no Ironbound

Recipientes de aço são roubados para reciclar. Só nas últimas semanas foram oito, mas a polícia já referenciou os ladrões. Cada caixote custa cerca de mil dólares.

Pág. 4



VALE MAIS PREVENIR QUE REMEDIAR

FEMA avisa: preparem-se para os desastres naturais

Há pormenores a ter em conta. Uso de um telemóvel, criar um kit de emergência para casa e para o carro, combinar pontos de encontro, planear evacuações e sobretudo conhecer bem a área da sua residência. **Pág. 2**

LEIA NESTA EDIÇÃO

- ▼ Lawrence, New Jersey privatizou o 911.....4
- ▼ Português do Arizona precisa de transplante da medula óssea.....8
- ▼ Liedson chegou a Portugal para representar o F.C.Porto.....21

Preço do metro quadrado para efeitos de IMI em Portugal mantém-se nos 603 euros o m2 **Pág. 8**

Para: LISBOA PORTO

€781

De: Newark

SÓ HÁ UMA MANEIRA DE VIAJAR.

tap | discount



TAP PORTUGAL

de braços abertos

A STAR ALLIANCE MEMBER

Para Lisboa ou Porto à partida de Newark Liberty International Airport de segunda-feira a quinta-feira de 1 de Fevereiro 2013 a 23 de Março 2013, estadia máxima de 1 mês. Sujeita a disponibilidade e outras restrições. Vendas até 28 de Janeiro 2013. Todas as taxas incluídas e sujeitas a alterações de câmbio.

flytap.com

Para informações e reservas contacte o seu agente de viagens ou a TAP 1-800-221-7370 / tapusa@tap.pt

Livraria Luso-Americano

Compre \$20 ou mais em livros e receba um livro ou mapa grátis

(973)589-4600

www.lusoamericano.com

*Livro/mapa do nosso critério



Tel: 351 21 950 1966 / 21 951 1983
 Fax: 351 21 951 2761
 nelsontereso@nelsonteresoadvogados.com
 nelsontereso-136921@adv.ao.pt
 nelsontereso@mail.telepac.pt
 www.nelsonteresoadvogados.com

Condenação de Renato Seabra

Ao fim de 25 anos Seabra poderá pedir liberdade condicional. Se lhe for recusada pode fazer o pedido de dois em dois anos, o que significa que poderá ficar na prisão para o resto da vida

valer a pena de prisão perpétua, ou seja, Renato Seabra poderá ficar privado da sua liberdade para o resto da vida. Em minha opinião, o Supremo Tribunal de Nova Iorque valorou correctamente a prova apresentada pela Promotora responsável pela acusação pública e a sentença não poderia ter sido outra. Na verdade, boa parte das provas recolhidas no local do homicídio já era do conhecimento público, mas, uma vez mostradas no decorrer da audiência de julgamento, deram ainda maior solidez à tese da acusação pública. O facto de as provas serem exibidas em plena audiência de julgamento dá outra capacidade de análise aos jurados que compunham o Tribunal de Júri que julgou Renato Seabra e fê-los perceber, com maior nitidez e



Renato Seabra

segurança, de que lado estava a razão. Desde logo, os instrumentos com os quais Renato Seabra perpetrou este horrendo crime foram mostrados, um a um e sem restrições. O saca-rolhas que serviu a Renato Seabra para mutilar os testículos e um dos olhos de Carlos Castro,

o computador com o qual Renato agrediu Castro na cabeça, entre outros. A reforçar estas provas há que realçar a própria autópsia de Castro, que concluiu que a sua morte foi causada por estrangulamento, além da confissão do crime feita pelo próprio Seabra aquando da sua detenção. Por outro lado, as imagens captadas pelas câmaras de vídeo do hotel, onde teve lugar o crime, mostram que existia um mau estar no relacionamento amoroso entre os dois e, pior, já depois de ter cometido o crime, vê-se Renato Seabra no hall do hotel a conversar tranquilamente com as duas amigas de Carlos Castro com quem iam jantar naquele dia, evidenciando um comportamento perfeitamente normal, mostrando até estar bem-disposto enquanto transmitia às ditas amigas que Carlos Castro já não desceria para vir ao encontro delas.

Para além de todas estas provas, não posso deixar de sublinhar o próprio comportamento que Renato Seabra teve no decorrer das várias sessões de julgamento.

Desde logo, em momento algum mostrou arrependimento pela prática do crime, faltou a uma das sessões, embora a lei americana o permita, e não prestou declarações (a lei americana também não o obrigava a fazê-lo). Ora, não era esta a postura que se esperava da

parte de Renato Seabra e o não dominar a Língua Inglesa não o desculpabiliza, pois existem tradutores ao serviço do Tribunal. E o pedido de desculpas que dirigiu à família de Carlos Castro, já no final do julgamento, também não revelou arrependimento, visto que, se estivesse efectivamente arrependido, deveria tê-lo dito directamente ao Tribunal, sendo que tal declaração seria tomada em conta pelo Tribunal e constituiria, assim, uma atenuante a favor de Renato Seabra.

A tese da defesa de Renato Seabra assentou no argumento de que não estaria na posse de todas as suas faculdades mentais quando cometeu o crime, ou seja, estaria a sofrer de uma insanidade mental temporária. A tese da acusação pública, por seu lado, baseou-se na "raiva e vergonha" pelo fim de uma relação homossexual e que a mesma só teria existido, por parte de Renato Seabra, a troco de favores materiais. Carlos Castro foi vítima de um crime assaz violento e caracterizado por uma particular perversidade, sem justificação alguma. Castro morreu estrangulado às mãos de Seabra e, como se isso já não bastasse, ainda teve coragem para mutilar várias partes do corpo de Carlos Castro, evidenciando com isso ter um profundo ódio pela sua vítima. Renato Seabra foi condenado e bem condenado pela prática de um crime violento e perverso e agora resta-lhe passar o mínimo de 25 anos na prisão. Ao fim deste tempo, então Renato Seabra terá de pedir liberdade condicional e será uma comissão que irá avaliar o seu processo, nomeadamente o seu comportamento na cadeia durante o cumprimento da pena e as condições de reinserção sociais. Se a liberdade vier a ser recusada, então Renato Seabra só poderá renovar o pedido dali a 2 anos, ou seja, cada pedido só poderá ser

formalizado de 2 em 2 anos e, em última análise, a liberdade de Renato Seabra poderá ser recusada até ao fim da sua vida.

Estas penas de prisão indefinidas que o sistema judicial penal americano prevê aplicam-se apenas aos crimes mais graves, como de resto é o caso em apreço.

Por último, quanto à possibilidade de Renato Seabra vir a ser transferido para Portugal, e não extraditado (a extradição acontece quando alguém comete um ou mais crimes num determinado país e foge para outro país, sendo que o país onde foi ou foram cometidos os crimes pede ao país onde se encontra agora o suspeito ou condenado de crimes que o devolva, a fim de ser julgado ou simplesmente para cumprir pena, caso já tenha sido julgado e condenado, no país da prática de crimes), sou da opinião de que é possível, em teoria, a sua transferência, mas é muito pouco provável que venha a acontecer. Primeiro, por causa da violência do crime. Segundo, por ter sido cometido por um estrangeiro em solo americano. Terceiro, por força da mediatização do crime e, em quarto e último lugar, porque é norma os condenados por tribunais americanos cumprirem as suas penas em estabelecimentos prisionais dos Estados Unidos. Todavia, mesmo que a transferência para Portugal venha a ocorrer, nunca terá lugar antes dos 25 anos a que Renato Seabra foi condenado e, neste caso, será mais um repatriamento (alguém estrangeiro que cumpre a pena e é expulso do país onde cometeu o crime e mandado para o país de onde é nacional) do que uma transferência, isto é, viria para Portugal e ficaria em liberdade imediata, na medida em que a pena máxima em Portugal é de 25 anos, não sendo assim transferido para um estabelecimento prisional português.



PETIÇÃO DE CANDIDATURA PARA AS ELEIÇÕES DO NEWARK PUBLIC SCHOOL ADVISORY BOARD

Já estão disponíveis impressos de candidatura para as pessoas que queiram concorrer às eleições para o Newark Public School's Advisory Board, que terão lugar no dia 16 de Abril de 2013.

Os impressos para a petição podem ser levantados dias úteis das 9am-4pm:
NEWARK PUBLIC SCHOOLS' CENTRAL OFFICE
 2 Cedar Street, Room 1003, Newark, New Jersey 07102

Os candidatos podem obter um "School Board Candidate Kit" online através www.njsba.org

Os candidatos devem entregar as petições até às 4 horas da tarde de terça-feira, 25 de Fevereiro, 2013, a:

Ms. Valerie Merritt
 Director Office of Board Relations
 The Newark Public Schools
 2 Cedar Street, Room 1005,
 Newark, New Jersey 07102

Exigências legais:

Os candidatos nas eleições para o Advisory Board de Newark devem saber ler e escrever, devem ser cidadãos americanos e residir no distrito escolar há pelo menos um ano, não ter qualquer parte em contratos com o distrito escolar de Newark nem ter contra ele qualquer acção, não podem ser "mayor" ou membro do conselho municipal de Newark, devem estar recenseados para votar no distrito escolar e não ter perdido o direito de voto nos termos do NJSA 19:4-1.

As petições devem ter pelo menos 10 assinaturas de eleitores que residam no distrito escolar, uma das quais pode ser a do candidato e devem ser entregues pelo menos até 50 dias antes da eleição nesse distrito.